

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

čl. I.

Zmluvné strany

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: ČSOB, a.s.
číslo účtu: 4018026266/7500
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

a

organizátor č. 1: CULTUS Ružinov, a.s.
so sídlom: Ružinovská 28, 820 09, Bratislava II
zastúpený: Mgr. Eva Filanová, predseda predstavenstva a Mgr. Magdaléna
Bartáková, člen predstavenstva
IČO: 35874686
DIČ: 2021773941
IČ DPH: SK2021773941
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu: 2626705802/1100
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3262/B

a

organizátor č. 2: Ružinovský športový klub, príspevková organizácia
so sídlom: Mierová 21, 827 05, Bratislava
zastúpený: Katarína Felcánová, poverená riaditeľka
IČO: 36066257
DIČ: 2021493408
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2665704028/1100

(ďalej ako "organizátor č. 1", "organizátor č. 2" alebo spolu ako "organizátori")

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu :

čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca **organizátora č. 1** CULTUS Ružinov, a.s. a **organizátora č. 2** Ružinovský športový klub a **partnera** Turizmus regiónu Bratislava na podujatí „*Ružinovské hodové slávnosti*“ (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v Mestskej časti Bratislava – Ružinov v dňoch 28. a 29. september 2013.
2. V zmysle spolupráce organizátorov a partnera sa organizátori zaväzujú zabezpečiť (každý v rozsahu uvedenom v článku III. tejto zmluvy) prezentačný priestor pre partnera počas podujatia a propagáciu partnera a spoluprácu partnera a organizátorov v rámci uvedeného podujatia.
3. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorom za plnenie podľa tejto zmluvy odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

čl. III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Organizátor č. 1 sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
 - a) poskytnúť mediálny priestor - umiestniť logo partnera v outdoorovej kampani – billboardy v počte 30 ks umiestnené v Bratislave a plagáty umiestnené vo vozidlách bratislavskej MHD v počte 100 ks;
 - b) uviesť partnera ako spoluorganizátora podujatia vo všetkých printových a mediálnych výstupoch;
 - c) zabezpečiť outdoorovú, indoorovú a printovú kampaň - umiestnenie loga partnera nasledovne:
 - na plagátoch k podujatiu,
 - v časopise Ružinovské Echo,
 - na internetovej stránke – www.ruzinov.sk,
 - na reklamných a propagačných materiáloch;
2. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ing. Mgr. Daniela Chrančoková, e-mail: daniela.chrancokova@tourismbratislava.com, tel:0904 440 265 a za organizátora č. 1 RNDr. Miroslav Kapasný, tel.: 0918 584 135;
3. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom a dizajn manuálom;
4. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím;
5. dodať partnerovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu zúčtovacej faktúry.

B. Organizátor č. 2 sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. poskytnúť plochu na prenájom pre 20 stánkov o rozmere 2 x 3 m na stánok;
2. poskytnúť partnerovi prezentačný priestor počas celej doby priebehu podujatia, t.j. dňa 28. a 29. septembra 2013 v čase od 9:45 hod do 21:00 hod vo forme umiestnenia propagačného stánku partnera na podujatí. Stánok partnera s rozmermi 3 x 3 m bude umiestnený v Areáli Hier Radosť Štrkovec v priestoroch konania podujatia, podľa vzájomnej dohody partnera a Organizátora č.2;
3. poskytnúť reklamný priestor pre umiestnenie loga/bannera partnera v počte minimálne 4 ks a to:
 - na plote zo strany ulice Bajkalskej,
 - v Amfiteátri pod pódium,
 - pri vstupe do Areálu hier Radosť Štrkovec (AHRŠ) z ulice Ružinovská na žltých preliezkach,
 - pri vstupe do amfiteátra;
4. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ing. Mgr. Daniela Chrančoková, e-mail: daniela.chrancokova@tourismbratislava.com, tel: 0904 440 265 a za organizátora č. 2 Andrea Bene, tel.: 0905 858 014;
5. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom a dizajn manuálom;
6. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím;
7. dodať partnerovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu zúčtovacej faktúry.

C. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi č. 2 podklady potrebné na propagáciu:
 - logo v elektronickej podobe na adresu sportklub@ruzinov.sk najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy,
 - vytlačené logo partnera fyzicky doručiť v 4 vyhotoveniach pani Andrei Bene, najneskôr do 26.9.2013 a vopred ju informovať o mieste a čase doručenia;
2. dodať organizátorovi č. 1 podklady potrebné na propagáciu:
 - logo v elektronickej podobe na adresu sekretariat@cultus.sk najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy;
3. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátormi podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu;
4. šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov;
5. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera;
6. umiestniť logo organizátorov na oficiálnej internetovej stránke partnera www.tourismbratislava.com;
7. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátormi;
8. dodať organizátorom podklady potrebné pre spoluprácu v deň podpisu tejto zmluvy;
9. zabezpečiť prezentáciu a predaj regionálnych gastronomických a remeselných produktov v 20 stánkoch v súlade s článkom III, bod B1 Zmluvy.

- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité skutočnosti, ktoré môžu mať dopad na predmet zmluvy a na plnenie jednotlivých zmluvných strán.

čl. IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za plnenie podľa tejto zmluvy predstavuje celkovú výšku vrátane DPH 3.400,- Eur, z toho pre organizátora č. 1 odmenu vo výške 1.700,40,- Eur vrátane DPH (slovom: jedentisíc sedemsto Eur a štyridsať centov) z toho odmena bez DPH vo výške 1.417,- Eur a DPH vo výške 283,40,- Eur, a pre organizátora č. 2 odmenu vo výške 1.699,60,- Eur (slovom: jedentisíc šesťsto deväťdesiatdeväť Eur a šesťdesiat centov). Organizátor č. 2 nie je platiteľom DPH.
2. Partner uhradí odmenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry a to bezhotovostne na bankové účty organizátorov uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Faktúru vystaví každý organizátor samostatne, a to po skončení podujatia so splatnosťou 14 dní odo dňa doručenia. Súčasťou faktúr je preberací protokol o realizácii vykonaných prác uvedených v článku II. a III. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu dokumentujúceho plnenie zmluvy zo strany organizátorov osobitne.
3. Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

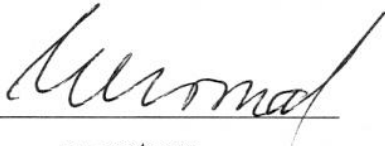
čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v deviatich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner alebo organizátori nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátori od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.

5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa 19.9.2013



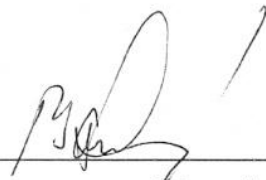
za partnera
JUDr. Ivo Nesrovnal
predseda krajskej organizácie

V Bratislave dňa 19.9.2013



za organizátora č. 1
Mgr. Eva Filanová
predseda predstavenstva

V Bratislave dňa 19.9.2013



za organizátora č. 1
Mgr. Magdaléna Bartáková
člen predstavenstva



RUŽINOVSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB

Mierová ulica 21
827 05 Bratislava

za organizátora č. 2
Katarína Felcánová
poverená riaditeľka